



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 November 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 165 повестки дня
Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по проведению
референдума в Западной Сахаре

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации **Объединенных Наций по проведению референдума** **в Западной Сахаре за период с 1 июля 2013 года** **по 30 июня 2014 года**

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	5
A. Общие сведения	5
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы по поддержке Миссии	7
D. Партнерские отношения, координация действий и комплексные миссии	8
E. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты	9
III. Показатели использования ресурсов	26
A. Финансовые ресурсы	26
B. Краткая информация о перераспределении средств по группам	27
C. Помесячная структура расходов	28
D. Прочие поступления и корректировки	29
E. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам, основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	29



F.	Стоимостной объем взносов, не предусмотренных бюджетом	30
IV.	Анализ разницы	30
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	34
VI.	Краткая информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции A/67/283	35

Резюме

Общие расходы Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года увязаны с целью Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты и сгруппированных по следующим компонентам: гражданский компонент, военный компонент и компонент поддержки.

В течение отчетного периода Миссия продолжала заниматься выполнением возложенных на нее задач, в том числе наблюдением за тем, как стороны обеспечивают соблюдение соглашения о прекращении огня и содействуют достижению прогресса в деле политического урегулирования вопроса о статусе Западной Сахары. Миссия также оказывала поддержку мерам укрепления доверия, принимаемым Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и занималась проведением в сотрудничестве с партнерами по осуществлению операций по обнаружению и обезвреживанию мин. Миссия также оказывала содействие Африканскому союзу в Эль-Аюне.

Расходы МООНРЗС за отчетный период составили 55,8 млн. долл. США, что равнозначно валовому коэффициенту исполнения бюджета, составляющему 95,6 процента (по сравнению с расходами в размере 56,5 млн. долл. США и коэффициентом исполнения бюджета в 97 процентов в предыдущем периоде 2012/13 года).

Неизрасходованный остаток средств в размере 2,6 млн. долл. США образовался главным образом по разделам оперативных расходов (1,9 млн. долл. США) и военного и гражданского персонала (0,64 млн. долл. США).

Неполное расходование средств на покрытие оперативных расходов в основном было обусловлено сокращением потребностей на 3,4 млн. долл. США на аренду и эксплуатацию двух вертолетов в результате сокращения расходов по контракту, при этом наблюдается перерасход средств на покрытие расходов на помещения и объекты инфраструктуры, главным образом в результате закупки сборных конструкций для строительства блок-кухонь (1,2 млн. долл. США) и закупки систем водоснабжения, емкостей и насосов. Расходы на военный и полицейский персонал оказались на 0,64 млн. долл. США ниже запланированных главным образом по причине уменьшения потребностей, связанных с покрытием расходов на доставку на место, замену, репатриацию и закупку пайков.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2013 года — 30 июня 2014 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	6 785,7	6 143,4	642,3	9,5
Гражданский персонал	24 175,0	24 150,8	24,2	0,1

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Оперативные расходы	27 443,3	25 524,9	1 918,4	7,0
Валовые потребности	58 404,0	55 819,1	2 584,9	4,4
Поступления по плану налогообложения персонала	2 422,0	2 442,9	(20,9)	(0,9)
Чистые потребности	55 982,0	53 376,2	2 605,8	4,7
Добровольные взносы (предусмотренные в бюджете)	2 071,7	2 638,3	(566,6)	(27,3)
Общий объем потребностей в ресурсах	60 475,7	58 457,4	2 018,3	3,3

Людские ресурсы

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Военные наблюдатели	203	200	1,5
Воинские контингенты	27	26	3,7
Полиция Организации Объединенных Наций ^c	12	5	58,3
Международные сотрудники	99	96	3,0
Национальный персонал	176	165	6,2
Добровольцы Организации Объединенных Наций	16	14	12,5
Временные должности ^d			
Международные сотрудники	–	–	–
Национальные сотрудники	1	1	–
Персонал, предоставляемый правительствами	10	4	60,0

^a Максимальная предложенная/утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных данных о штатной и фактической численности персонала.

^c Утвержденная численность полицейского компонента Организации Объединенных Наций была увеличена с 6 до 12 полицейских в соответствии с резолюцией 2099 (2013) Совета Безопасности.

^d Финансируются по статье расходов на временный персонал общего назначения.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года изложен в докладе Генерального секретаря от 6 февраля 2013 года ([A/67/731](#)) и составляет 58 391 900 долл. США брутто (55 969 900 долл. США нетто) за исключением предусмотренных бюджетом добровольных взносов натурой на сумму 2 071 700 долл. США. Бюджетом предусматриваются ассигнования на развертывание 203 военных наблюдателей, 27 воинских контингентов, 12 сотрудников полиции, 99 международных сотрудников, 177 национальных сотрудников, 2 национальных сотрудников-специалистов и 1 национального сотрудника категории общего обслуживания на временной должности, 16 добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 сотрудников, предоставленных правительством.

2. В пункте 36 своего доклада от 10 апреля 2013 года ([A/67/780/Add.4](#)) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на содержание Миссии в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года 58 391 900 долл. США брутто.

3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/283 ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года 58 404 000 долл. США. На всю эту сумму государствам-членам были начислены взносы.

II. Выполнение мандата

A. Общие сведения

4. Мандат Миссии был определен Советом Безопасности в его резолюции 690 (1991) и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на период исполнения бюджета был определен Советом в резолюциях 2099 (2013) и 2152 (2014) Совета.

5. Мандат Миссии предусматривает оказание Совету Безопасности помощи в достижении общей цели, а именно принятия справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения, предусматривающего самоопределение народа Западной Сахары.

6. В рамках общей цели Миссия в отчетный период исполнения бюджета содействовала реализации целого ряда достижений путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах показателей, которые сгруппированы по компонентам, а именно по основному гражданскому компоненту, военному компоненту и компоненту поддержки.

7. В настоящем докладе содержится оценка фактических результатов деятельности в сопоставлении с запланированными показателями, ориентированными на конкретные результаты, которые изложены в бюджете на 2013/2014 год. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, то есть фактический прогресс за этот период в реализации ожидаемых достижений, сопоставляются с запланированными

показателями достижения результатов, а фактические завершённые мероприятия сравниваются с запланированными.

В. Исполнение бюджета

8. В течение отчетного периода МООНРЗС продолжала заниматься выполнением поставленных перед Миссией задач и обеспечивала надлежащую координацию со всеми компонентами Миссии и соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в районе действия Миссии по наблюдению за прекращением огня и соответствующими мероприятиями по стабилизации ситуации. Миссия также оказывала поддержку посредническим услугам Личного посланника Генерального секретаря, сотрудничая со сторонами в конфликте и другими заинтересованными участниками в районе действия Миссии, в целях внесения конструктивного вклада в создание политической обстановки, содействующей текущему процессу переговоров. Миссия содействовала осуществлению гуманитарных инициатив и инициатив в области миростроительства путем: а) оказания материально-технической помощи и развертывания полицейских Организации Объединенных Наций и военно-медицинского подразделения в поддержку программы по укреплению доверия, осуществляемой Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ); и б) деятельности, осуществляемой Центром по координации деятельности, связанной с разминированием.

9. Миссия стремилась выполнять свои задачи, предусмотренные мандатом, в соответствии с резолюциями 2099 (2013) и 2152 (2014), сосредоточивая при этом внимание на нескольких направлениях деятельности. Миссия добивалась того, чтобы на местах не совершались серьезные нарушения режима прекращения огня и военных соглашений в ходе воздушного патрулирования, осуществляемого военными наблюдателями. Миссия также отслеживала изменения в политической области и в сфере обеспечения безопасности, что входило в круг обязанностей Миссии, и представляла соответствующую информацию, а также подготавливала тематические и аналитические сводки, содержащие подробную информацию о ситуации и изменениях в районе деятельности Миссии и в регионе.

10. Миссия также оказывала поддержку Личному посланнику Генерального секретаря в выполнении возложенных на него функций путем, в частности, проведения политического анализа и оказания консультативных услуг его канцелярии.

11. В рамках программы по укреплению доверия Миссия оказывала материально-техническую поддержку УВКБ в целях организации постоянных поездок в целях посещения семьи в разделенных общинах в Сахарависе. За отчетный период было организовано 10 поездок в оба конца для посещения семьи.

12. Миссия добилась значительного успеха в ходе проведения операций по обнаружению и обезвреживанию мин за отчетный период. Миссия также осуществляла картографическую съемку и составляла карты опасных районов в целях сокращения числа случаев гибели людей и нанесения им увечий от наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов. Миссия очистила от мин территорию площадью 4 464 900 кв. метров на восточной стороне песчаного вала.

Существенное увеличение производительности объясняется использованием автотранспортных средств, оснащенных системами обнаружения мин.

13. Миссия осуществляла контроль за местными и региональными средствами информации и транслируемые ежедневные обзоры информационных сообщений различным заинтересованным сторонам, неправительственным организациям и посольствам в регионе.

14. При этом продолжались неофициальные переговоры между сторонами, несмотря на тупиковую ситуацию, сложившуюся на переговорах.

15. Общий объем расходов на содержание Миссии в 2013/2014 году составил 55 819 100 долл. США брутто, тогда как на содержание Миссии в течение этого периода Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/283 ассигновала общую сумму в размере 58 404 000 долл. США. Таким образом, Миссия освоила 95,6 процента валовых ресурсов, за исключением предусмотренных бюджетом добровольных взносов натурой.

16. В течение отчетного периода ряд факторов обусловил значительную разницу в потребностях в ресурсах Миссии по сравнению с утвержденным бюджетом. Более низкие расходы по сравнению с заложенными в бюджет расходами были понесены по разделам военного и гражданского персонала и оперативных расходов.

17. Неполное использование бюджетных средств для покрытия оперативных расходов обусловлено главным образом уменьшением потребностей на сумму 3,4 млн. долл. США на аренду и эксплуатацию двух вертолетов в результате сокращения предусмотренной контрактом суммы на покрытие гарантированных расходов на эксплуатацию авиационного парка (4,4 млн. долл. США по сравнению с расходами, заложенными в бюджет, в размере 7,7 млн. долл. США) при одновременном частичном перерасходе средств на 1,8 млн. долл. США по статье помещений и объектов инфраструктуры в целях приобретения кухонь, систем водоснабжения, емкостей и насосов и дополнительного оборудования для замены устаревшего информационного оборудования и средств связи. Не использованная для покрытия расходов сумма в 0,64 млн. долл. США по разделу военного и полицейского персонала объясняется главным образом уменьшением потребностей, связанных с покрытием расходов на доставку на места, замену и репатриацию персонала и закупку пайков.

С. Инициативы по поддержке Миссии

18. Миссия продолжала добиваться усовершенствований в рамках своей программы обеспечения безопасности и более строгого соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности.

19. В течение отчетного периода правительство принимающей страны выступило с инициативой, направленной на повышение стандартов в области обеспечения безопасности в двух опорных пунктах на территории к западу от земляного вала, включая Смару. Это позволило миссии переключить имеющиеся ресурсы на создание оборонительных сооружений, предусмотренных для Смары (запланированных в бюджете) на цели создания опорного пункта в Эль-Махбасе в результате повышения уровня безопасности.

20. Миссия закупила семь новых кухонных блоков на 100 человек из запасов стратегических материальных средств для развертывания для замены имеющихся палаточных кухонь на опорных пунктах и получивших серьезные повреждения кухонных блоков, ранее полученных из Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ). Расходы на закупку кухонных блоков были покрыты за счет остатка средств, образовавшегося по статье расходов на воздушные перевозки в результате заключения нового контракта.

21. В период исполнения бюджета Миссия получила 21 автотранспортное средство «Ниссан Патроль» из резервных запасов Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР); расходы на перевозку составили 44 444 долл. США. В этот же период Миссия списала 189 автотранспортных средств, как это было запланировано в бюджете.

22. Миссия осуществила свой план, предусматривающий расширение диапазона частот аппаратуры связи на опорных пунктах, как это было предусмотрено в бюджете на 2013/14 год, и модернизировала информационно-коммуникационные системы.

D. Партнерские отношения, координация действий и комплексные миссии

23. В течение отчетного периода Миссия оказывала материально-техническую поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), в том что касается осуществления программы по укреплению доверия. Кроме того, Миссия организовывала брифинги по вопросам обеспечения безопасности для представителей УВКБ, Международного комитета Красного Креста (МККК), а также Международной организации по миграции (МОИ) и Главного управления по гуманитарным вопросам и защите гражданских лиц.

24. Миссия продолжала сотрудничать с представителями Африканского союза, оказывая материально-техническую поддержку в таких областях как планирование служебных помещений, информационные технологии и услуги в области транспорта; Африканский союз обменивался с Миссией информацией об осуществляемой им деятельности и принятых решениях, касающихся сферы ответственности и событий на региональном уровне.

25. Миссия оказывала содействие УВКБ в осуществлении программы по укреплению доверия, оказывая материально-техническую поддержку (топливо и основные расходные конторские материалы и принадлежности) и предоставляла услуги полицейских Организации Объединенных Наций на основе возмещения понесенных расходов.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты

Компонент 1: основной гражданский компонент

26. В течение отчетного периода основной гражданский компонент Миссии по-прежнему отслеживал происходящие в территории и регионе изменения в политической области и в области обеспечения безопасности и представлял соответствующую информацию, а также оказывал консультативную помощь и поддержку Личному посланнику Генерального секретаря в целях содействия политическому урегулированию вопроса об окончательном статусе Западной Сахары. Миссия также продолжала оказывать содействие осуществлению программы по укреплению доверия УВКБ; продолжала предпринимать усилия, направленные на смягчение угрозы, которую создают наземные мины и взрывоопасные пережитки войны; и принимала меры, направленные на обеспечение охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и ее имущество.

Ожидаемое достижение 1.1: прогресс в деле политического урегулирования вопроса об окончательном статусе Западной Сахары

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов	
Стороны продолжали участвовать в переговорах, проводимых под эгидой Личного посланника Генерального секретаря (2011/12: 2; 2012/13: 0; 2013/14: 4)	В течение этого периода не проводилось никаких прямых переговоров между сторонами ввиду того, что Личный посланник Генерального секретаря стал заниматься челночной дипломатией и совершил поездки в регион в октябре 2013 года (в том числе в территорию), в январе и марте 2014 года.	
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Представление одного доклада Генерального секретаря Совету Безопасности	Выполнено	Опубликован один доклад Генерального секретаря Совету Безопасности (S/2014/258 от 10 апреля 2014 года)
Проведение еженедельных брифингов для основной группы, ежемесячных совещаний с участием группы по обеспечению безопасности и ежеквартальных совещаний с «Группой друзей», сторонами в конфликте и местными властями в целях обсуждения ситуации на местах и периодического представления обновленного сводок о политических событиях и ситуации в плане безопасности в регионе	52	Было проведено 52 неофициальных брифинга для основной группы
	12	Было проведено 12 ежемесячных совещаний с участием группы по обеспечению безопасности
	4	Было проведено 4 ежеквартальных совещания с «Группой друзей»
	100	Было проведено 100 официальных и неофициальных совещаний со сторонами в конфликте, местными властями и контактными лицами

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Подготовка аналитических справок о политическом положении, консультирование и оказание материально-технической поддержки в связи с поездками в страны региона Личного посланника Генерального секретаря	Выполнено	Было выпущено 248 ежедневных и 52 еженедельных донесений Личному посланнику оказывалась материально-техническая поддержка в ходе его визита в территорию, состоявшегося в октябре 2013 года
Проведение еженедельных совещаний и брифингов с Африканским союзом по вопросам, касающимся политической обстановки в регионе	52	Были проведены официальные и неофициальные совещания и брифинги с Африканским союзом
Проведение брифингов по политическим вопросам, организация поездок на места и сопровождение прибывающих с визитами делегаций государств-членов, представителей международных организаций, государственных учреждений и средств массовой информации в Эль-Аюне и Тиндуфе по их просьбе	60	Проводились официальные и неофициальные совещания по политическим вопросам и брифинги для прибывающих делегаций государств-членов, международных неправительственных организаций, организаций гражданского общества и средств массовой информации
Подготовка 320 информационных сводок и 10 оперативных сообщений по региональным и международным вопросам, касающимся Западной Сахары	Выполнено	В течение отчетного периода подготовлено 350 информационных сводок и 12 оперативных сообщений Подготовка дополнительных информационных материалов объясняется подготовкой специальных информационных обзоров по конкретным вопросам, в том числе о результатах поездок Личного посланника Генерального секретаря
Проведение на разных уровнях с участием представителей сторон в конфликте ежедневных совещаний по вопросам, касающимся осуществления мандата Миссии	250	Было проведено 50 совещаний по вопросам существа, 39 совещаний по вопросам безопасности и 161 совещание по военным вопросам в сотрудничестве с представителями сторон в конфликте на различных уровнях по вопросам, связанным с осуществлением мандата МООНРЗС

Ожидаемое достижение 1.2: прогресс в решении гуманитарных вопросов, в особенности вопросов, касающихся сахарских беженцев

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа беженцев, совершающих поездки в целях посещения семьи (поездки в одну сторону) (2011/12 год: 1681; 2012/13	10 поездок до установленного места и обратно, совершенных 1001 членом семьи. Меньшее число поездок объясняется прекращением оказания услуг, связанных с осуществлением программы по укреплению доверия в период с

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
год: 1800; 2013/14 год: 2000)	29 августа 2013 года до 16 апреля 2014 года по причине существующих между сторонами разногласий, касающихся списка участников семейных поездок

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Подготовка, сопровождение и поддержка в рамках УВКБ поездок в целях посещения семей по маршруту Тиндуф — Территория (в оба конца) с участием 2000 членов семей	1 001	Меньшее число поездок объясняется прекращением осуществления программы в период с 29 августа 2013 года до 16 апреля 2014 года по причине возникших между сторонами разногласий
Организация в Эль-Аюне и Тиндуфе еженедельных брифингов и встреч с участием сотрудников УВКБ по вопросу о ходе осуществления программы мер по укреплению доверия	52	Проведено 52 официальных и неофициальных совещания и брифинга
Проведение для доноров одного брифинга по вопросу о мандате Миссии в ходе ежегодной поездки доноров в Тиндуф	Выполнено	В ноябре 2013 года МООНРЗС организовала брифинг для доноров по вопросам, касающимся общей ситуации, обстановки в плане безопасности и деятельности по разминированию
Проведение в Тиндуфе в сотрудничестве с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и международными неправительственными организациями еженедельных неофициальных брифингов по решению гуманитарных вопросов и организация двух брифингов для представителей УВКБ в Женеве	52	Организация 52 неофициальных совещаний в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и 50 официальных совещаний с участием международных неправительственных организаций. МООНРЗС не предлагалось организовывать брифинги для представителей УВКБ в Женеве

Ожидаемое достижение 1.3: ослабление угрозы, связанной с минами и взрывоопасными пережитками войны

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение площади земель, которые расчищены от мин и взрывоопасных пережитков войны и переданы местному населению (2011/12 год: подземные участки площадью 2 млн. кв. м; 2012/13 год: 916 021 кв. м; 2013/14 год: 1 млн. кв. м)	В течение отчетного периода была произведена расчистка минных полей на площади 4 464 900 кв. м к востоку от песчаного вала

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Расчистка 1 млн. кв. м минных полей и предположительно опасных участков с помощью средств подповерхностного разминирования	Выполнено	<p>В течение отчетного периода была обеспечена расчистка 4 464 900 кв. м минных полей к востоку от песчаного вала. Установленный показатель (1 млн. кв. м) был превышен в результате использования в ходе операций по разминированию автотранспортных средств, оборудованных системой обнаружения мин</p> <p>Автотранспортные средства, оборудованные системой обнаружения мин, включают одно автотранспортное средство с противоминной защитой, а также металлоискателями, позволяющими обнаруживать металлические предметы, находящиеся под землей</p>
Организация 15 поездок членов групп по разминированию (1 группа по вопросам использования механических устройств для разминирования и 2 группы, занимающиеся выполнением различных задач) для проведения качественной оценки операций по разминированию и обезвреживанию взрывоопасных пережитков войны на восточной стороне песчаного вала	Выполнено	<p>Центр МООНРЗС по координации деятельности, связанной с разминированием, организовал 50 поездок для проведения качественной оценки операций по разминированию в течение отчетного периода</p> <p>С учетом использования автотранспортных средств, оснащенных системой обнаружения мин, в операциях по разминированию необходимо организовать дополнительные поездки для проведения качественной оценки операций по разминированию в целях обеспечения того, чтобы такие операции проводились в соответствии с международными стандартами деятельности, связанной с разминированием</p>
Обеспечение круглосуточной готовности группы быстрого реагирования к действиям в случае любых происшествий, связанных с минами или взрывоопасными пережитками войны, в районе к востоку от песчаного вала	Выполнено	<p>В течение отчетного периода обеспечивалась круглосуточная готовность группы быстрого реагирования. Группа провела 9 выборочных проверок на предмет обнаружения неразорвавшихся боеприпасов в районах к востоку от песчаного вала и уничтожила в общей сложности 11 кассетных бомб и 8 неразорвавшихся боеприпасов</p>
Оказание консультативной и технической помощи Королевской марокканской армии и Фронту ПОЛИСАРИО в целях укрепления и наращивания национального потенциала по борьбе с минной опасностью в районах по обеим сторонам песчаного вала путем организации 6 координационных совещаний по вопросам разминирования (3 совещания на	Выполнено	<p>В отчетный период Центр по координации деятельности, связанной с разминированием, организовал 6 координационных совещаний с Фронтом ПОЛИСАРИО и представителями Королевской марокканской армии, занимающимися вопросами разминирования</p>

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
восточной стороне и 3 — на западной стороне песчаного вала)		
Обеспечение технического обслуживания и модернизации системы управления информацией по вопросам, касающимся разминирования, в течение 30 дней с момента завершения выполнения задач в области разминирования	Выполнено	Данные о представляющих угрозу наземных минах/взрывоопасных пережитках войны своевременно занесены в базу данных системы управления информацией по вопросам разминирования

Компонент 2: военный компонент

27. Военный компонент Миссии наблюдал за соблюдением сторонами соглашения о прекращении огня; организовывал поездки в штабы подразделений вооруженных сил; проводил операции по воздушному и наземному патрулированию; и контролировал уничтожение мин и неразорвавшихся боеприпасов каждой стороной. Он также выявлял, маркировал мины и неразорвавшиеся боеприпасы, обнаруженные в ходе обычных операций по патрулированию на обеих сторонах песчаного вала, и представлял соответствующую информацию.

Ожидаемое достижение 2.1: соблюдение сторонами соглашения о прекращении огня

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Отсутствие серьезных нарушений соглашения о прекращении огня и военных соглашений (2011/12 год: 0; 2012/13 год: 0; 2013/14 год: 0)	Выполнено. Ни о каких серьезных нарушениях соглашения о прекращении огня и военных соглашений не сообщалось

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение ежемесячных совещаний для поддержания контактов с местными командирами и старшими офицерами обеих сторон	38	Командующий силами МООНРЗС провел 38 совещаний для поддержания контактов со старшими офицерами и местными командирами Королевской марокканской армии и вооруженных сил Фронта ПОЛИСАРИО
Осуществление операций по дневному и ночному мобильному патрулированию силами военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в объеме 35 676 человеко-дней (4 военных наблюдателя Организации Объединенных Наций на	38 056	В течение этого периода было проведено в общей сложности 9514 операций по патрулированию силами 4 военных наблюдателей (на один патруль) Увеличение числа операций по патрулированию объясняется тем, что операции по патрулирова-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
патруль, 27 патрулей в день продолжительностью в 313 дней и 4 военных наблюдателя Организации Объединенных Наций на патруль, 9 патрулей в день в течение 52 дней)		нию в объеме 2380 человеко-дней проводились в ответ на особые просьбы, предусмотренные в соответствии с военными соглашениями, в том числе для проверки уничтожения неразорвавшихся боеприпасов и мин; проверки передвижения военнослужащих в зонах ограниченного доступа; проверки учений в зонах ограниченного доступа; проверки уведомлений/просьб, поступивших от обеих сторон, о проведении строительных работ в зонах ограниченного доступа; и проверки предполагаемых случаев нарушений/ нарушений, совершенных двумя сторонами
Обеспечение воздушного патрулирования в течение 600 часов из 9 опорных пунктов для проверки штабных подразделений численностью 1054 человека и вспомогательных подразделений двух сторон численностью 7127 человек (50 часов в месяц с помощью 2 вертолетов в течение 12 месяцев)	943	часа воздушного патрулирования из 9 опорных пунктов для проверки штабных подразделений численностью 1512 человек и вспомогательных подразделений двух сторон численностью 9827 человек (78 545 часов в месяц с помощью использования 2 вертолетов в течение 12 месяцев). Увеличение количества часов воздушного патрулирования обусловлено необходимостью увеличения числа инспекций, необходимых для наблюдения за местами дислокации штабов и подразделений двух сторон
Организация военными наблюдателями Организации Объединенных Наций посещений штабов вооруженных сил обеих сторон (832 человеко-дня) (4 военных наблюдателя Организации Объединенных Наций на одну поездку × 4 поездки в неделю × 52 недели)	1 180 человеко-дней	295 поездок военных наблюдателей в подразделения вооруженных сил; в каждой поездке были задействованы 4 военных наблюдателя Увеличение числа поездок обусловлено необходимостью организации встреч командиров опорных пунктов или офицеров связи, дислоцированных в Дакhle и Тиндуфе, с местными командирами обеих сторон для уточнения информации, касающейся предполагаемых нарушений, совершенных сторонами, в соответствии с военным соглашением № 1
Расследование всех предполагаемых нарушений любой из сторон соглашения о прекращении огня	14	Были расследованы предполагаемые нарушения, и информация о полученных результатах была представлена в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, а также сторонам

Компонент 3: поддержка

28. В течение периода исполнения бюджета компонент поддержки Миссии обеспечивал эффективное и действенное материально-техническое и административное обслуживание в поддержку выполнения мандата Миссии. Вспомогательные услуги были оказаны в среднем 200 военным наблюдателям, 26 военнослужащим воинских контингентов, 5 полицейским Организации Объединенных Наций, 96 международным сотрудникам, 166 национальным сотрудникам, включая 1 сотрудника на временной должности, 14 добровольцам Организации Объединенных Наций и 4 сотрудникам, представленным правительствами.

29. Кроме того, оказывалась материально-техническая поддержка Отделению Африканского союза в Эль-Аюне. Компонент поддержки оказывал административные услуги персоналу, обеспечивал медицинское обслуживание всего персонала, оказывал услуги, связанные со строительством, переоборудованием и техническим обслуживанием помещений, а также услуги в области информационно-коммуникационных технологий, воздушных и наземных перевозок, снабжения и услуги по обеспечению безопасности в рамках всей Миссии. Компонент поддержки также осуществлял различные мероприятия, добивался повышения эффективности обслуживания и решения сквозных вопросов, включая гендерные вопросы, и повышения степени осведомленности о проблеме ВИЧ, а также занимался реализацией стратегии по вопросам поведения и дисциплины.

30. В период исполнения бюджета были осуществлены три основных запланированных проекта/инициативы, а именно: проект по модернизации аппаратуры связи и информационно-технологических систем; проект по модернизации опорного пункта в Махбасе; и инициатива по внедрению Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и системы «Умоджа».

Ожидаемое достижение 3.1: обеспечение более эффективного и действенного материально-технического и административного обслуживания Миссии и оказание ей поддержки в области обеспечения безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Сокращение доли вспомогательного персонала Миссии по сравнению с военным, полицейским и основным персоналом (2011/12 год: 69,3 процента; 2012/13 год: 68,7 процента; 2013/14 год: 68,1 процента)

Было обеспечено достижение целевого показателя в 68,1 процента

Прогресс в деле внедрения МСУГС и системы «Умоджа»

Выполнено. Обеспечен переход на МСУГС и внедрена система «Умоджа»

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Повышение качества обслуживания		
Повышение качества связи и информационно-технологического обслуживания на опорных пунктах за счет увеличения пропускной способности каналов связи	Выполнено	Работа по повышению качества связи и информационно-технологического обслуживания путем увеличения пропускной способности каналов связи была завершена в марте 2014 года
Оказание поддержки в переходе на МСУГС, включая реорганизацию рабочих процессов в соответствии с требованиями МСУГС, обновление стандартных оперативных процедур Миссии с учетом требований МСУГС и обучение всех сотрудников Миссии, занимающихся финансовыми и бюджетными вопросами и вопросами управления имуществом	Выполнено	Миссии оказывалась всесторонняя поддержка в переходе на МСУГС, включая реорганизацию рабочих процессов в соответствии с требованиями МСУГС, обновление стандартных оперативных процедур Миссии с учетом требований МСУГС и обучение всех сотрудников Миссии, занимающихся финансовыми и бюджетными вопросами и вопросами управления имуществом. Такая работа проводилась на основе подготовки в интерактивном режиме, подготовки инструкторов, организации совещаний, брифингов и поездок групп по вопросам перехода на МСУГС на места.
Оказание поддержки в деле внедрения системы «Умоджа», включая проведение анализа качества данных традиционных систем и выверку данных в Миссии	Выполнено	Оказывалась всесторонняя поддержка в деле внедрения системы «Умоджа», включая проведение анализа качества данных традиционных систем для успешного внедрения системы «Умоджа»
Военный, полицейский и гражданский персонал		
Доставка на место, замена и репатриация в среднем 27 военнослужащих в составе воинских контингентов, 203 военных наблюдателей и 6 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций	Выполнено	Обеспечены доставка на место, замена и репатриация 26 военнослужащих воинских контингентов (фактическая средняя численность), 200 военных наблюдателей (фактическая средняя численность) и 5 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций (фактическая средняя численность)
Ежемесячное проведение мероприятий по проверке, контролю и инспекции имущества, принадлежащего контингентам, и имущества, используемого на основе самообеспечения, в медицинском учреждении/больнице уровня I	Выполнено	На ежемесячной основе проводились мероприятия по проверке, контролю и инспекции имущества, принадлежащего контингентам, и имущества, используемого на основе самообеспечения, в медицинском учреждении/больнице уровня I. Миссия публиковала ежеквартальные сводки о мероприятиях по проверке имущества, принадлежащего контингентам, и имущества, используемого на основе самообеспечения

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Ежемесячное проведение мероприятий по проверке, контролю и инспекции имущества длительного пользования и расходного имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций, и представление отчетности по такому имуществу	Выполнено	В течение отчетного периода проводились ежемесячные мероприятия по проверке, контролю и инспекции имущества длительного пользования и расходного имущества, причем в 100 процентах случаев обеспечивалось соблюдение предъявляемых требований.
Хранение и поставка 260 тонн продовольствия, 2 500 комплектов боевых пайков и 478 362 литров бутилированной воды для военных наблюдателей, военнослужащих в составе воинских контингентов, полицейских Организации Объединенных Наций, международных сотрудников и добровольцев Организации Объединенных Наций в 11 пунктах базирования	Выполнено	<p>Поставлено 210 тонн пайков</p> <p>Было поставлено меньшее количество пайков по причине сокращения числа посещений опорных пунктов в течение отчетного периода и потребления боевых пайков из расчета на 1 день вместо обычных 28 дней</p> <p>Было поставлено 2500 боевых пайков</p> <p>Было поставлено 490 860 литров бутилированной воды</p> <p>Срок действия контракта на поставку бутилированной воды в течение рассматриваемого периода истек 30 июня 2014 года. Были закуплены дополнительно 12 498 литров бутилированной воды для удовлетворения спроса в июле и августе 2014 года, когда ожидалось заключение нового контракта на поставку бутилированной воды</p>
Административное обслуживание гражданского персонала средней численностью 292 человека, включая 99 международных сотрудников, 177 национальных сотрудников и 16 добровольцев Организации Объединенных Наций	Выполнено	Административное обслуживание 96 международных сотрудников (фактическая средняя численность), 166 национальных сотрудников (фактическая средняя численность) и 14 добровольцев Организации Объединенных Наций (фактическая средняя численность)
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины, рассчитанной на всех военнослужащих, полицейских и гражданских сотрудников и предусматривающей проведение учебных и профилактических мероприятий, наблюдение, а также применение мер дисциплинарного воздействия	Выполнено	Были организованы вводные учебные курсы по вопросам поведения и дисциплины, в том числе по вопросам сексуальной эксплуатации, сексуальных надругательств и поведения и дисциплины для всех новых сотрудников, прибывающих на работу в миссии, в том числе для 21 гражданского сотрудника, 161 военного наблюдателя, 18 военнослужащих воинских контингентов, штабных офицеров, 2 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, 5 добровольцев Организации Объеди-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		<p>ненных Наций и 23 международных подрядчиков</p> <p>136 офицеров приняли участие в занятиях, организуемых в целях повышения квалификации для военнослужащих в составе Миссии на военных опорных пунктах, в штаб-квартире, а также участвовали в совещаниях по военным вопросам</p> <p>На регулярной основе проводились совещания с участием Специального представителя Генерального секретаря, Командующего силами и начальника Отдела поддержки Миссии для обсуждения профилактических мер, случаев предполагаемых нарушений и принятия дальнейших мер</p> <p>Распространялись плакаты, пропагандирующие политику абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств</p> <p>На соответствующем веб-сайте распространялась информация, предназначенная для всех сотрудников Миссии, касающаяся правил Организации Объединенных Наций, регулирующих вопросы поведения и дисциплины и политики нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств</p> <p>Из 13 поступивших заявлений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств 6 заявлений по-прежнему находятся на рассмотрении в ожидании завершения расследования или принятия соответствующих мер</p>
Помещения и объекты инфраструктуры		
<p>Эксплуатационное обслуживание 9 военных опорных пунктов и 4 объектов Организации Объединенных Наций, включая штаб-квартиру МООНРЗС, Отделение связи с Тиндуфе, Базу материально-технического снабжения МООНРЗС и Коммуникационно-учебный центр</p>	<p>Выполнено</p>	<p>Обеспечивалось ремонтно-эксплуатационное обслуживание 9 опорных пунктов и 4 объектов Организации Объединенных Наций, включая штаб-квартиру МООНРЗС, Отделение связи в Тиндуфе, Базу материально-технического снабжения МООНРЗС и Коммуникационно-учебный центр</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эксплуатация и техническое обслуживание 14 принадлежащих Организации Объединенных Наций водоочистных установок в 7 пунктах базирования	Выполнено	Обеспечивалась эксплуатация и техническое обслуживание 14 принадлежащих Организации Объединенных Наций водоочистных установок в 7 пунктах базирования
Эксплуатация и техническое обслуживание 74 генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в 13 пунктах базирования	Выполнено	Обеспечивалась эксплуатация и техническое обслуживание 74 генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в 13 пунктах базирования
Техническое обслуживание 4 аэродромов и 8 вертолетных площадок в 8 пунктах базирования	Выполнено	Обеспечивалось техническое обслуживание 4 аэродромов и 8 вертолетных площадок в 8 пунктах базирования
Завершение реконструкции в соответствии с минимальными оперативными стандартами безопасности, в том числе установка заграждений из проволочной спирали, возведение защитного ограждения производства фирмы "Hesco Bastion" и укрепление ворот на опорном пункте, расположенном в западной части Смаре	Не выполнено	Проволочная спираль была установлена на верху стены из бетонных блоков. При этом возведение стен из бетонных блоков и сооружение 50-метрового забора из проволочной спирали не были завершены в связи с тем, что вместо осуществления первоначального плана правительства принимающей страны принимало меры, направленные на решение проблем обеспечения безопасности. Были укреплены ворота на опорном пункте в Смаре
Хранение и поставка 908 621 литра дизельного топлива и 11 000 литров горюче-смазочных материалов для генераторов		Обеспечена поставка 822 495 литров дизельного топлива Обеспечена поставка 8320 литров горюче-смазочных материалов Сокращение потребления дизельного топлива и горюче-смазочных материалов для генераторов объясняется установкой системы электроснабжения в штаб-квартире и на мобильной базе материально-технического снабжения
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 371 автотранспортного средства, принадлежащего Организации Объединенных Наций, в том числе 203 легковых автомобилей, 84 единиц вспомогательного оборудования (автотранспортные средства специального назначения, машины скорой помощи, оборудование наземного обслуживания, инженерное оборудование и погрузочно-разгрузочные машины), а также 11 трейлеров, 52 навесных средств и	Выполнено	Обеспечивалась эксплуатация и техническое обслуживание 371 принадлежащего Организации Объединенных Наций автотранспортного средства в 6 мастерских в Эль-Аюне, Аусарде, Смаре, Ум-Дрейге и Тиндуфе

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
21 единиц другого транспортного оборудования в 6 мастерских в Эль-Аюне, Аусарде, Смаре, Ум-Дрейге и Тиндуфе		
Поставка 538 218 литров дизельного топлива и 10 000 литров горюче-смазочных материалов для наземного транспорта		<p>Была обеспечена поставка 533 275 литров дизельного топлива</p> <p>Была обеспечена поставка 8 235 литров горюче-смазочных материалов</p> <p>Сокращение потребления дизельного топлива и горюче-смазочных материалов для наземного транспорта объясняется списанием устаревших автотранспортных средств Миссии</p>
Организация круглосуточных челночных перевозок в среднем 80 сотрудников Организации Объединенных Наций от места проживания до района действия Миссии, организация челночных перевозок в аэропорт в Эль-Аюне и из него прибывающего и убывающего персонала, а также обеспечение ежедневного транспортного обслуживания высокопоставленных должностных лиц Миссии	Выполнено	<p>Были организованы ежедневные рейсовые перевозки в среднем 80 сотрудников МООНРЗС в день от места проживания до района действия Миссии. Были организованы ежедневные рейсовые перевозки в аэропорт в Эль-Аюне и из него прибывающего и убывающего персонала (в среднем 10 пассажиров на одну поездку). Кроме того, на ежедневной основе обеспечивалось транспортное обслуживание высокопоставленных должностных лиц</p>
Воздушный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 2 самолетов и 2 вертолетов	Выполнено	<p>Обеспечивалась эксплуатация и техническое обслуживание 2 самолетов и 2 вертолетов.</p> <p>Количество часов налета составило 2 957,5 часа, было перевезено 10 147 пассажиров и было проведено 505 операций по воздушному наблюдению над территорией</p> <p>Самолеты МООНРЗС также использовались в рамках осуществляемой УВКБ программы укрепления доверия и для перевозки 48 участников для участия в организуемых под эгидой УВКБ культурных семинаров между Тиндуфом, Алжир, и Лахесом и Тереирой, Португалия</p>
Поставка 2,8 миллионов литров топлива для воздушного транспорта		<p>Расход топлива для обеспечения эксплуатации 2 самолетов и 2 вертолетов составил 2 495 451 литр. Сокращение потребления топлива объясняется сокращением числа летных часов в результате закрытия аэропорта в Смаре для полетов самолетов по причине капитального</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эксплуатация и техническое обслуживание 4 хранилищ авиационного топлива в опорных пунктах в Аусарде, Ум-Дрейге, Тифарити и Эль-Махбасе	Выполнено	ремонта и сокращения по различным причинам числа летных часов применительно к вертолетам Обеспечивалась эксплуатация и техническое обслуживание 4 хранилищ авиационного топлива
Связь		
Эксплуатационно-техническое обслуживание сети спутниковой связи, состоящей из 1 узловой наземной станции, для обеспечения голосовой, факсимильной, видео- и цифровой связи на территории всего района действия Миссии и с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций. Эксплуатационно-техническое обслуживание 11 терминалов с очень малой апертурой (VSAT), 1 терминала VSAT, установленного на прицепе, 4 телефонных станций, 5 каналов микроволновой связи, 2 единиц видеоконференционного оборудования и 10 узкополосных цифровых радиосистем	Выполнено	Обеспечивалось эксплуатационно-техническое обслуживание 1 сети спутниковой связи, состоящей из 1 узловой наземной станции, для обеспечения голосовой факсимильной, видео- и цифровой связи на территории всего района действия Миссии и с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций
Эксплуатационно-техническое обслуживание 1182 единиц ОБЧ/УВЧ-связи (диапазон очень высоких/ультравысоких частот), включая: 214 мобильных радиостанций высокочастотной связи (ВЧ), 331 мобильную радиостанцию ультравысокой связи, 603 портативные радиостанции, работающие в диапазоне очень высоких частот (ОВЧ), 30 ретрансляторов и передатчиков ОБЧ-связи и 4 линии цифровой микроволновой связи	Выполнено	Обеспечивалось эксплуатационно-техническое обслуживание 214 мобильных радиостанций высокочастотной связи (ВЧ), 331 мобильной радиостанции ультравысокой связи, 603 портативных радиостанций, работающих в диапазоне очень высоких частот (ОВЧ), 30 ретрансляторов и передатчиков ОБЧ-связи и 4 линий цифровой микроволновой связи
Информационные технологии		
Эксплуатационно-техническое обслуживание 16 серверов, 576 вычислительных устройств, 211 принтеров и 43 сетевых сканеров	Выполнено	Обеспечивалось эксплуатационно-техническое обслуживание 16 серверов, 576 вычислительных устройств, 211 принтеров и 43 модулей цифровой отправки
Эксплуатационно-техническое обслуживание 12 локальных (ЛВС) и глобальных информационных сетей (ГВС) в интересах	Выполнено	Эксплуатационно-техническое обслуживание 12 локальных (ЛВС) и глобальных информационных сетей (ГВС) в интересах

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
475 пользователей в 15 пунктах базирования		475 пользователей в 15 пунктах базирования
Эксплуатационно-техническое обслуживание 4 беспроводных локальных сетей	Выполнено	Обеспечивалось эксплуатационно-техническое обслуживание 4 беспроводных локальных сетей
Эксплуатационно-техническое обслуживание 4 систем для изготовления удостоверений личности	Выполнено	Обеспечивалось эксплуатационно-техническое обслуживание 4 систем для изготовления удостоверений личности
Медицинское обслуживание		
Обеспечение функционирования и техническое обслуживание 1 больницы уровня I с тремя модулями воздушной медицинской эвакуации, 1 стоматологической клиники, 1 лабораторией и 1 рентгено-графическим кабинетом, 1 медицинского учреждения уровня I, а также 3 групп срочной медицинской помощи и пунктов неотложной медицинской помощи в 3 пунктах базирования в интересах всего персонала Миссии, сотрудников других учреждений Организации Объединенных Наций и местного гражданского населения на случай чрезвычайных обстоятельств	Выполнено	<p>Были развернуты пункты чрезвычайной и неотложной медицинской помощи, 2 передовые медицинские группы на опорном пункте в Смаре в северном секторе и опорном пункте Аусард в южном секторе; замена персонала осуществлялась раз в две недели, и была развернута передовая медицинская группа больницы уровня I, базирующаяся в Эль-Айюне</p> <p>Обеспечивалось эксплуатационно-техническое обслуживание 1 больницы уровня I, включая организацию 3154 посещений/обращений в клинику уровня I, которое необязательно приводит к тестированию или медицинскому осмотру; организацию 650 медицинских осмотров; 245 медицинских осмотров, проводимых сотрудниками передовой медицинской группы; проведение 2248 лабораторных исследований; 552 обращения в стоматологическую клинику; 13 эвакуаций раненых; 36 медицинских эвакуаций; и организацию 84 приемов у врачей, когда пациент после начального осмотра направлялся в больницы уровня II и III</p>
Полный медицинский осмотр прибывающего и убывающего персонала в соответствии с обновленными стандартными оперативными процедурами МООНРЗС	Выполнено	Завершено проведение необходимого полного медицинского осмотра прибывающего и убывающего персонала в соответствии с обновленными стандартными оперативными процедурами МООНРЗС
Обновление плана вакцинации военных наблюдателей Организации Объединенных Наций с учетом конкретных условий в районе действия Миссии	Выполнено	Было проведено 47 вакцинаций всех военных наблюдателей с учетом конкретных условий в районе деятельности Миссии от желтой лихорадки, вируса гепатита А и В, менингита и прививок от укусов скорпионов
Техническое обслуживание систем наземной и воздушной эвакуации из всех пунк-	Выполнено	Были приняты меры с целью заключения 2 соглашений с двумя больницами уровня III в

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
тов базирования Организации Объединенных Наций в районе действия Миссии, включая больницы уровней I, II, III и IV, расположенные в 6 пунктах базирования	Выполнено	Касабланке, Марокко, и Лас-Пальмас, Испания. По-прежнему обеспечивается техническое обслуживание 2 больниц уровня IV в Касабланке и Лас-Пальмас
Эксплуатация и техническое обслуживание центров добровольного и конфиденциального консультирования и тестирования на ВИЧ для всего персонала Миссии	Выполнено	Медицинская группа обеспечивала добровольное и конфиденциальное консультирование и тестирование на ВИЧ (было предоставлено 204 консультации). В рамках предпринимаемых в Миссии усилий по борьбе с ВИЧ распространялись наборы для постконтактной профилактики и презервативы. В среднем три сотрудника прошли подготовку по вопросам консультирования и тестирования в дополнение к врачам из клиники уровня I
Осуществление информационно-разъяснительной программы по ВИЧ, включая взаимное просвещение, для всего персонала Миссии	Выполнено	Информационно-разъяснительной программой по ВИЧ было охвачено 250 сотрудников Миссии. Информационно-просветительские программы включали распространение информационных бюллетеней и информационных материалов через программу "Lotus Notes" и через доску объявлений. В дополнение к этому распространялись брошюры, афиши и другие информационные материалы в рамках кампании «Всемирный день борьбы со СПИДом»
Организация для прибывающего персонала брифингов в целях распространения обновленной информации и повышения осведомленности о риске заражения вирусом гриппа H1N1 и пандемии гриппа	Выполнено	Подготовку проходили все прибывающие сотрудники сразу же по прибытии Распространялась информация о программах повышения осведомленности, проводились также брифинги по пандемии гриппа
Пропаганда здорового образа жизни через программы непрерывного медицинского обучения, включающие практические занятия и лекции по вопросам охраны здоровья	Выполнено	Было организовано 48 лекций по вопросам, касающимся ВИЧ/СПИДа, в дополнение к 22 проверкам на ВИЧ/СПИД недавно прибывших на работу в Миссию сотрудников Было организовано 134 краткие лекции для проходящего оформление военного и полицейского персонала; 66 лекций были посвящены различным вопросам охраны здоровья (помимо вопросов, касающихся ВИЧ/СПИДа), таким как находящиеся в бессознательном состоянии пациенты, воспаление легких, пациенты, получившие ожоги, пациенты, испытывающие боли в груди, острая почечная недостаточность, электрокардиографическое оборудование, церебральная малярия,

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание современных лабораторных услуг на основе заключения контракта с местной лабораторией в районе деятельности Миссии	Выполнено	<p>водянистая диарея и неотложная медицинская помощь</p> <p>Были организованы 22 брифинга для повышения осведомленности о профилактике ВИЧ/СПИДа и укусов змей и скорпионов и их лечении</p> <p>Удовлетворительные результаты усовершенствованного лабораторного обслуживания на уровнях II, III и IV, которое не обеспечивается лабораторией в госпитале уровня I. Был успешно проведен анализ проб воды на всех водоочистных установках на опорных пунктах (Аусард, Миджек, Эль-Махбас, Смара, Бир-Лахлу, Тифарити и Эль-Аюн)</p>
Безопасность		
Обеспечение круглосуточной охраны всего района действия Миссии	Выполнено	Обеспечивалась круглосуточная охрана и безопасность всех мест базирования, помещений и объектов Миссии
Оценка уровня безопасности на всей территории района действия Миссии, включая проверку 10 жилых объектов	Выполнено	<p>На всех девяти опорных пунктах два раза в год проводились обследования на предмет оценки состояния дел в области охраны и безопасности объектов Миссии</p> <p>В Эль-Аюне, Тиндуфе, отделении связи и в Дахле были проведены четыре обследования жилых помещений международного персонала, недавно прибывшего в Миссию</p> <p>В штаб-квартире МООНРЗС и других местах базирования в Эль-Аюне и Тиндуфе было проведено четыре комплексных обследования</p>
Проведение двух информационных мероприятий для ознакомления с требованиями, связанными с обеспечением безопасности, и планами действий на случай чрезвычайных ситуаций для всего персонала Миссии	Выполнено	<p>На совещании командиров опорных пунктов военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в штаб-квартире МООНРЗС проводились ежеквартальные учебные занятия по оценке рисков в области обеспечения безопасности, разработки плана обеспечения безопасности, соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности, минимальных оперативных стандартов безопасности жилых помещений, а также распространялись наборы для постконтактной профилактики ВИЧ и подготовка по вопросам эвакуации большого числа пострадавших и раненых. Проводились ежемесячно</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация регулярных вводных учебных курсов по вопросам безопасности и базового учебного курса/практических занятий по противопожарной безопасности для всех новых сотрудников Миссии, персонала Организации Объединенных Наций, посетителей и подрядчиков	Выполнено	<p>ные совещания лиц, ответственных за обеспечение охраны и безопасности на местах. В сентябре 2013 года была организована профессиональная подготовка по этим вопросам в штаб-квартире МООНРЗС в Эль-Аюне. Кроме того, в мае 2014 года была организована ежегодная подготовка для 100 участников по вопросам безопасности по теме «Навыки безопасного поведения в местных условиях»</p> <p>Все новые сотрудники Организации Объединенных Наций, включая соответствующих членов их семей, посетители и подрядчики прошли вводный курс по вопросам противопожарной безопасности для новых прибывших сотрудников Миссии, посетителей и подрядчиков</p>
Проведение уполномоченными по противопожарной безопасности с использованием системы оповещения 2 учений по передислокации/эвакуации с участием всех гражданских сотрудников Организации Объединенных Наций в Эль-Аюне и Тиндуфе	1	<p>В мае 2014 года в Тиндуфе уполномоченными по противопожарной безопасности были проведены учения по передислокации/эвакуации. В Эль-Аюне такие учения не представилось возможным провести и впоследствии они были запланированы на сентябрь и ноябрь 2014 года</p>
Проведение для всех гражданских сотрудников Организации Объединенных Наций 4 учений по эвакуации из помещений/комплекса в случае пожара	4	<p>На всех 9 опорных пунктах, в штабе МООНРЗС, мобильной базе материально-технического снабжения, комплексе учебного центра боевой подготовки и отделении Программы УВКБ по укреплению доверия в Эль-Аюне, а также в отделении МООНРЗС в Тиндуфе были проведены 4 учения по эвакуации при пожаре</p>

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2013 года — 30 июня 2014 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	5 808,4	5 194,0	614,4	10,6
Воинские контингенты	823,6	830,0	(6,4)	(0,8)
Полиция Организации Объединенных Наций	153,7	119,4	34,3	22,3
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—	—
Итого	6 785,7	6 143,4	642,3	9,5
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	17 928,0	17 635,1	292,9	1,6
Национальные сотрудники	5 572,9	5 910,6	(337,7)	(6,1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	562,9	545,5	17,4	3,1
Временный персонал общего назначения	32,4	26,7	5,7	17,6
Персонал, предоставленный правительствами	78,8	32,9	45,9	58,2
Итого	24 175,0	24 150,8	24,2	0,1
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за выборами	—	—	—	—
Консультанты	15,0	48,2	(33,2)	(221,3)
Официальные поездки	715,1	791,7	(76,6)	(10,7)
Помещения и объекты инфраструктуры	3 180,6	4 943,9	(1 763,3)	(55,4)
Наземный транспорт	1 561,1	1 096,4	464,7	29,8
Воздушный транспорт	14 934,7	11 243,1	3 691,6	24,7
Морской транспорт	—	15,7	(15,7)	—
Связь	1 580,4	977,3	603,1	38,2
Информационные технологии	1 009,5	1 818,5	(809,0)	(80,1)
Медицинское обслуживание	131,9	49,6	82,3	62,4
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 315,0	4 540,5	(225,5)	(5,2)
Проекты с быстрой отдачей	—	—	—	—
Итого	27 443,3	25 524,9	1 918,4	7,0
Валовые потребности	58 404,0	55 819,1	2 584,9	4,4
Поступления по плану налогообложения персонала	2 422,0	2 442,9	(20,9)	(0,9)
Чистые потребности	55 982,0	53 376,2	2 605,8	4,7
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) ^a	2 071,7	2 638,3	(566,6)	(27,3)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Общий объем потребностей	60 475,7	58 457,4	2 018,3	3,3

^a Включая взнос правительства Марокко в размере 2 631 097 долл. США и взнос правительства Алжира в размере 7212 долл. США.

В. Краткая информация о перераспределении средств по группам

(В тыс. долл. США)

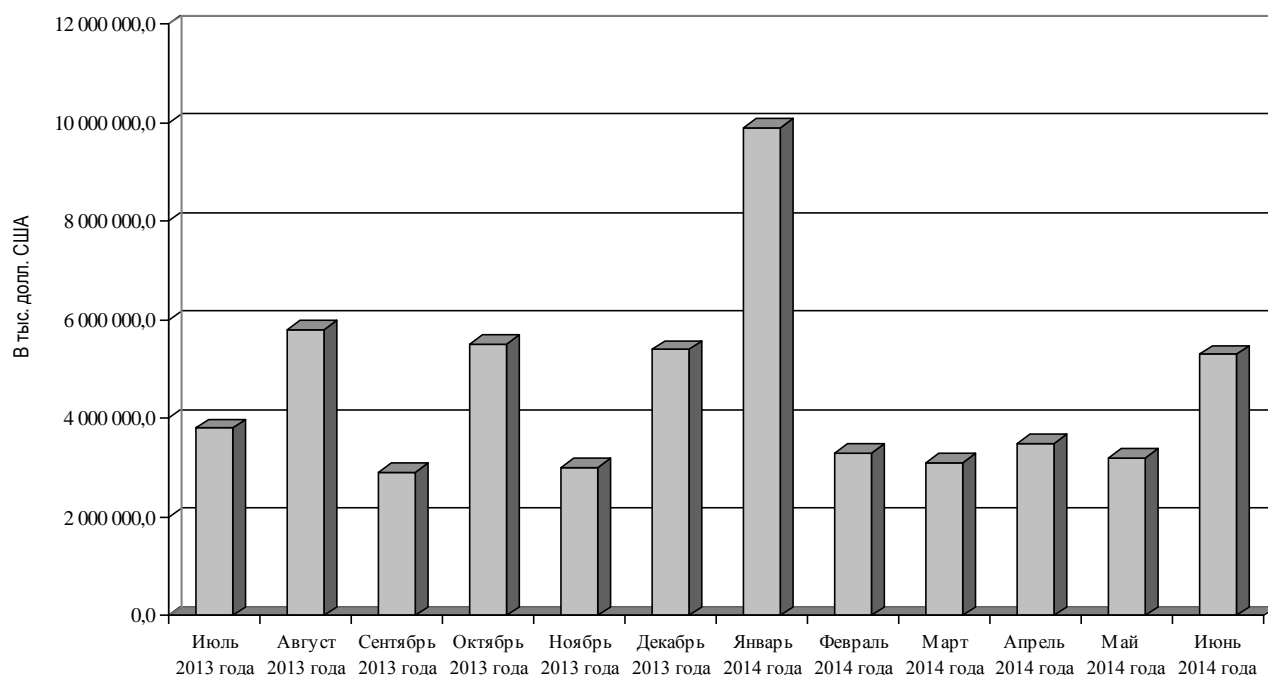
Группа	Ассигнования		
	Первоначальное распределение	Перераспределение	Пересмотренное распределение
I. Военный и полицейский персонал	6 786,0	48,0	6 834,0
II. Гражданский персонал	24 175,0	242,0	24 417,0
III. Оперативные расходы	27 443,0	(290,0)	27 153,0
Всего	58 404,0	—	58 404,0

Перераспределенные ассигнования в процентах от общего объема ассигнований

0,5

31. В результате уменьшения потребностей по причине более низких гарантированных расходов в рамках нового контракта на аренду вертолетов средства, предусмотренные для покрытия оперативных расходов, были перенаправлены на покрытие расходов на военный и полицейский персонал в целях покрытия дефицита, образовавшегося в результате увеличения потребностей по статьям путевых расходов, доставки на место и замены, а также расходов по гражданскому персоналу для удовлетворения возросших потребностей, связанных с выплатой окладов национальным сотрудникам и покрытием общих расходов по персоналу.

С. Помесячная структура расходов



32. Увеличение расходов в августе 2013 года объясняется главным образом покрытием расходов на аренду и эксплуатацию двух самолетов и двух вертолетов.

33. Более высокие расходы в октябре 2013 года объясняются покрытием расходов на пайки для военных наблюдателей и военнослужащих воинских контингентов, выплату арендной платы за использование помещений и закупкой топлива для осуществления наземных и воздушных перевозок, а также закупкой материалов и принадлежностей для обнаружения мин и расчистки минных полей и закупкой аппаратуры связи и информационно-технического оборудования.

34. Увеличение расходов в январе 2014 года обусловлено главным образом покрытием расходов на аренду и эксплуатацию летательных аппаратов; закупкой систем водоснабжения, емкостей и насосов, а также покрытием расходов на помещения и объекты инфраструктуры и услуги по удалению отходов и закупку товаров медицинского назначения.

35. Более высокие расходы в июне 2014 года объясняются покрытием расходов на закупку пайков для военных наблюдателей и военнослужащих контингентов, выплату окладов национальным сотрудникам и покрытием расходов по линии налогообложения персонала, закупку семи сборных кухонных блоков, топлива для осуществления наземных и воздушных перевозок, материалов и принадлежностей для обнаружения и обезвреживания мин, а также информационно-технического оборудования.

D. Прочие поступления и корректировки*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Поступления в виде процентов	34,1
Прочие/разные поступления	51,7
Добровольные взносы натурой	–
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	815,2
Всего	901,0

E. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>
Основное имущество	
Военные наблюдатели	–
Воинские контингенты	130,4
Сформированные полицейские подразделения	–
Итого	130,4
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Военные наблюдатели	–
Воинские контингенты	70,7
Сформированные полицейские подразделения	–
Итого	70,7
Всего	201,1

<i>Коэффициенты Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
----------------------------	--------------------	-------------------------------	-----------------------------------

A. Коэффициенты, применимые к району Миссии

Коэффициент учета сложных погодных условий	0,0	1 ноября 2011 года	1 ноября 2011 года
Коэффициент учета сложных оперативных условий	0,8	1 ноября 2011 года	1 ноября 2011 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	0,8	1 ноября 2011 года	1 ноября 2011 года

B. Коэффициенты, применимые к стране, предоставившей имущество

<i>Коэффициенты Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек (Бангладеш)	4,0	1 ноября 2011 года	1 ноября 2011 года

Е. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных бюджетом (*В тыс. долл. США*)

<i>Категория</i>	<i>Фактический объем</i>
Соглашение о статусе Миссии ^a	4 442,9
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные бюджетом) ^b	1 633,1
Всего	6 076,0

^a Включая помещения и объекты инфраструктуры и освобождение от уплаты связанных с воздушным транспортом взносов по решению правительства Марокко (3 234 717 долл. США) и Алжира (1 208 143 долл. США).

^b Правительство Марокко выделило 1 206 712,5 долл. США на обеспечение помещений, а правительство Алжира выделило 295 739 долл. США на закупку продовольствия и воды; фронт ПОЛИСАРИО выделил 30 696 долл. США на доставку воды в цистернах.

IV. Анализ разницы¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Военные наблюдатели	614,4	10,6

36. Уменьшение потребностей объясняется главным образом: а) сокращением фактических расходов на поездки в связи с доставкой на место, заменой и репатриацией; б) отсутствием претензий о выплате компенсации в связи со смертью и потерей трудоспособности; и с) сокращением расходов на закупку пайков в результате сокращения числа лиц, посещающих опорные пункты; созданием запаса боевых пайков из расчета на один день вместо обычных 28 дней; и колебаниями обменных курсов марокканского дирхама и евро.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Полиция Организации Объединенных Наций	34,3	22,3

¹ Показатели разницы в объеме ресурсов выражены в тысячах долларов США. Анализ проводится для разницы в объеме ресурсов, составляющей по крайней мере плюс или минус 5 процентов, или 100 000 долл. США.

37. Уменьшение потребностей объясняется главным образом: а) более высоким фактическим средним показателем развертывания по сравнению с предусмотренным бюджетом (5 из 6 запланированных сотрудников); и б) отсутствием требований о выплате компенсации в связи со смертью и потерей трудоспособности в отчетный период.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международный персонал	292,9	1,6

38. Уменьшение потребностей объясняется главным образом сокращением общих расходов по персоналу в результате сокращения расходов на выплату субсидии на образование, отпуск на родину, поездки для посещения семьи и надбавки в связи с отпуском для отдыха и восстановления сил.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальный персонал	(337,7)	(6,1)

39. Увеличение потребностей объясняется главным образом: а) объявленным в августе 2013 года ретроактивным увеличением зарплаты на 1,3 процента начиная с марта 2013 года; б) повышением курса марокканского дирхама на 1,7 процента по отношению к долл. США; в) представлением требований на более высокую сумму на выплату языковой надбавки и пособия на иждивенцев; и г) оказанием поддержки Глобальному центру обслуживания Организации Объединенных Наций в обеспечении управления мастер-данными системы «Умоджа».

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Временный персонал общего назначения	5,7	17,6

40. Уменьшение потребностей объясняется главным образом повышением курса марокканского дирхама на 1,7 процента по отношению к долл. США и сокращением фактических общих расходов по персоналу.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Персонал, предоставляемый правительствами	45,9	58,2

41. Уменьшение потребностей объясняется главным образом наличием вакантной должности одного из четырех запланированных представителей Африканского союза с февраля 2014 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	(33,2)	(221,3)

42. Увеличение потребностей объясняется главным образом принятым Миссией решением использовать консультантов для набора и оплаты услуг индивидуальных подрядчиков, оказывающих услуги по уборке до заключения контракта.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	(76,6)	(10,7)

43. Увеличение потребностей объясняется главным образом путевыми расходами, связанными с проведением практикумов и совещаний на различных этапах внедрения системы «Умоджа», которые не предусмотрены бюджетом.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	(1 763,3)	(55,4)

44. Увеличение потребностей объясняется главным образом: а) приобретением семи кухонных блоков на 100 человек для замены палаточных кухонь на опорных пунктах и полученных от МИНУРКАТ сборных кухонь, получивших серьезные повреждения во время доставки; б) непредусмотренными в бюджете закупками систем водоснабжения, емкостей и насосов, срок эксплуатации которых существенно сокращается по причине высокого уровня засоленности; и с) более высокими фактическими расходами на закупку горюче-смазочных материалов по сравнению с расходами, заложенными в бюджет, а также ошибочной проводкой расходов на закупку топлива по разделу наземного транспорта по этой категории расходов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	464,7	29,8

45. Уменьшение потребностей объясняется главным образом: а) более низкими по сравнению с заложенными в бюджет фактическими расходами на ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств в результате прекращения осуществления запланированной программы технического обслуживания и капитального ремонта 189 списанных автотранспортных средств, использовавшихся в операциях по патрулированию; б) уменьшением потребностей в запасных частях по причине списания автотранспортных средств; и с) сокращением расходов на закупку горюче-смазочных материалов в результа-

те того, что некоторые расходы неумышленно проводились по статье «Горюче-смазочные материалы» раздела «Помещения и объекты инфраструктуры».

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воздушный транспорт	3 691,6	24,7

46. Уменьшение потребностей объясняется главным образом: а) сокращением расходов на аренду и оперативных расходов в результате сокращения гарантированных расходов в рамках нового контракта на аренду вертолетов, действующего с сентября 2013 года; б) уменьшением потребностей в горюче-смазочных материалах в результате сокращения количества летных часов по причине закрытия взлетно-посадочной полосы в аэропорту в Смаре, а также 26-дневным простоем двух вертолетов в результате проведения технического обслуживания и сокращением фактических средних расходов на закупку топлива по сравнению с расходами, предусмотренными бюджетом.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	603,1	38,2

47. Уменьшение потребностей объясняется главным образом сокращением расходов на коммерческую связь в результате задержек с осуществлением запланированных работ по модернизации службы Интернет на опорных пунктах, завершенных в марте 2014 года.

48. Уменьшение потребностей частично компенсируется закупкой оборудования для замены устаревшего коммуникационного оборудования, а также дополнительного оборудования для повышения скорости Интернет-соединения и установки беспроводного Интернета.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Информационные технологии	(809,0)	(80,1)

49. Увеличение потребностей объясняется главным образом: а) закупкой оборудования для замены устаревшего информационно-технического оборудования, задержки с которой возникли в предыдущем финансовом году; и б) введением нового плана счетов бухгалтерского учета, в соответствии с которым некоторые расходы по бюджетной статье «Связь» неумышленно проводились по счетам по статье «Информационно-технологические услуги».

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	82,3	62,4

50. Уменьшение потребностей объясняется главным образом: а) сокращением расходов на медицинское обслуживание по причине сокращения числа поездок

в медицинских целях после первичных медицинских осмотров; и b) сокращением расходов на товары медицинского назначения по причине внедрения нового плана счетов бухгалтерского учета, в результате чего некоторые расходы неумышленно проводились по другим счетам.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(225,5)	(5,2)

51. Дополнительные потребности объясняются главным образом: а) внедрением нового плана счетов бухгалтерского учета, в соответствии с которым расходы на доставку закупленного имущества, предусмотренного бюджетом по статье соответствующих расходов, проводились по статье «Прочие транспортные расходы»; б) потерями в результате колебаний обменных курсов валют; и с) более высокими банковскими сборами.

52. При общем увеличении потребностей предусматривается частичное сокращение потребностей, связанных с покрытием расходов на пайки.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

53. В связи с финансированием МООНРЗС Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение об использовании неизрасходованного остатка средств в размере 2 584 900 долл. США за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года;

б) принять решение в отношении использования прочих поступлений/корректировок за период, закончившийся 30 июня 2014 года, на сумму в 901 000 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (34 100 долл. США), прочих/разных поступлений (51 700 долл. США) и суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (815 200 долл. США).

VI. Краткая информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции A/67/283

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

(A/67/780/Add.4)

Просьба

Перерасход средств по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» объясняется расходами на перевозку оборудования и транспортных средств из МИНУРКАТ. Консультативный комитет был информирован о том, что часть оборудования, отправленного из МИНУРКАТ, была повреждена во время перевозки и что в связи с причиненным ущербом против транспортной компании был возбужден страховой иск. **Комитет рассчитывает на то, что Миссия обеспечит своевременное рассмотрение и урегулирование страхового риска** (пункт 5).

Применительно к тому же ожидаемому достижению в части, касающейся помещений и объектов инфраструктуры, в отчете сообщается о том, что в Миссии небольшие генераторы были заменены более мощными генераторами. В ответ на запрос Консультативного комитета он был информирован о том, что потребность в этом возникла в связи с модернизацией инфраструктуры и улучшением условий жизни в опорных пунктах, расположенных в отдаленных районах, где не имелось местных источников энергоснабжения. Комитету также было сообщено о том, что более крупные генераторы являются более экономичными с точки зрения выходной мощности по сравнению с менее крупными генераторами, хотя последние имеют определенное значение для меньших по размеру пунктов Миссии, где требуется определенная гибкость в вопросах энергоснабжения. Комитет напоминает о своих замечаниях в отношении генераторов, которые содержатся в его предыдущем докладе о сквозных вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира (A/66/718, пункт 107). **Комитет считает, что необходимо приложить все усилия для обеспечения, когда это возможно, более эффективно применения генераторов** (пункт 7).

Меры по выполнению просьбы

Одна из страховых компаний уже выплатила компенсацию в порядке урегулирования страхового риска. Миссия координирует со второй компанией меры по обеспечению урегулирования непогашенного требования.

Миссия постоянно предпринимает усилия, направленные на обеспечение эффективности в том, что касается использования генераторов. С 1991 года штаб-квартира МООНРЗС полностью зависела от генераторов в деле обеспечения электроснабжения. В декабре 2012 года Миссия смогла прекратить эксплуатацию двух генераторов мощностью 500 кВт после установки трансформатора и последующего подключения к национальной системе электроснабжения.

В 2013/14 году комплекс штаб-квартиры Миссии были подключен к национальной системе электроснабжения, в результате чего был отключен генератор мощностью 500 кВт, который обеспечивал снабжение электроэнергией комплекс штаб-квартиры.